

The  
History of al-Ṭabarī

VOLUME XXIII

The Zenith  
of the Marwānid House



---

TRANSLATED BY MARTIN HINDS



---

---

## Contents



Preface / v

Translator's Foreword / xi

Map: Khurasan and Transoxania in the Early Eighth  
Century / xvi

### The Last Years of 'Abd al-Malik

*The Events of the Year 81 (cont'd) (700/701) / 3*

What Led 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad b. al-Ash'ath to Do  
What He Did . . . / 3

*The Events of the Year 82 (701/702) / 14*

[Operations at al-Baṣrah and al-Kūfah] / 14

The Reason for Ibn al-Ash'ath's Progress to Dayr al-Jamājim  
and [the Battle] between Him and al-Ḥajjāj / 20

[The Death of al-Mughīrah b. al-Muḥallab] / 26

The Reason for al-Muḥallab's Departure from Kish / 29

The Cause and Place of the Death [of al-Muḥallab] / 31

*The Events of the Year 83 (702/703) / 35*

The Cause of [Ibn al-Ash'ath's] Defeat / 35

The Cause of the Battle [of Maskin], with a  
Description of It / 46

[The Breakup of Ibn al-Ash'ath's Defeated Army] / 49

[A Second Account of the Battle of Maskin] / 68

[The Reason Why al-Hajjāj Built Wāsiṭ] / 70

*The Events of the Year 84 (703/704) / 72*The Reason Why [Yazīd b. al-Muhallab] Conquered [the  
Fortress of Nizak] / 74*The Events of the Year 85 (704/705) / 77*

What [Ibn al-Ash'ath] Died of and How It Came About / 77

The Reason Why al-Hajjāj Dismissed [Yazīd b. al-Muhallab]  
from Khurasan and Appointed al-Mufaḍḍal / 83

[Al-Mufaḍḍal's Conquest of Bādghīs] / 88

[Mūsā b. 'Abdallāh's] Going to al-Tirmidh [and His Activities]  
until He Was Killed There / 90['Abd al-Malik's Desire to Remove His Brother  
from the Succession] / 108*The Events of the Year 86 (705) / 116*

[The Death of 'Abd al-Malik] / 116

Report on His Age When He Died / 117

His Descent and His Teknonym (*Kunyah*) / 117

His Children and Wives / 118

**The Caliphate of al-Walīd b. 'Abd al-Malik***The Events of the Year 86 (cont'd) (705) / 125*

What Happened to Qutaybah in Khurasan in This Year / 127

*The Events of the Year 87 (705/706) / 131*[The Appointment of 'Umar b. 'Abd al-'Azīz as  
Governor of Medina] / 131

[Qutaybah's Peace Agreement with the People of  
Bādghīs] / 133

Report of [Qutaybah's] Campaign [against Paykand] / 134

*The Events of the Year 88 (706/707) / 140*

[Reconstruction of the Mosque of Medina] / 141

[Qutaybah's] Campaign [against Tūmushkath  
and Rāmīthanah] / 143

*The Events of the Year 89 (707/708) / 146*

*The Events of the Year 90 (708/709) / 149*

[Qutaybah's Conquest of Bukhārā] / 150

[Renewed Peace between Qutaybah and the Soghdians] / 152

[Nizak's] Perfidy and Why He Was Vanquished / 153

[Qutaybah's Retribution against the People of al-Ṭālaqān] / 155

The Reason for [the Muhallabids'] Escape from al-Ḥajjāj's  
Prison and Their Going to Sulaymān / 156

*The Events of the Year 91 (709/710) / 164*

[Qutaybah's Capture and Killing of Nizak] / 164

[Qutaybah's Campaign in Transoxania] / 174

[Khālid al-Qasri's Strict Governorship of Mecca] / 177

[Al-Walid's Visit to Medina] / 179

*The Events of the Year 92 (710/711) / 182*

*The Events of the Year 93 (711/712) / 184*

[The Killing of the King of Khām Jird and Renewed Peace  
with Khwārazm] / 185

[Qutaybah's Conquest of Samarqand] / 189

[Mūsā b. Nuṣayr's Dismissal of Ṭāriq b. Ziyād] / 201

Why al-Walid Dismissed [ʿUmar b. ʿAbd al-ʿAzīz] / 201

*The Events of the Year 94 (712/713) / 204*

Qutaybah's Campaign [in al-Shāsh and Farghānah] / 205

[ʿUthmān b. Ḥayyān al-Murri's] Governorship / 206

The Report of [Saʿid b. Jubayr's] Death / 209

<i>The Events of the Year 95 (713/714)</i>	/ 215
The Report of [Qutaybah's] Campaign [in al-Shāsh]	/ 216
<i>The Events of the Year 96 (714/715)</i>	/ 218
[The Death of al-Walīd b. 'Abd al-Malik]	/ 218
Report of Some of What He Did	/ 219
[Al-Walīd's Desire to Remove Sulaymān from the Succession]	/ 222
[Qutaybah in Kāshghar and China]	/ 224
Bibliography of Cited Works	/ 231
Index	/ 237